

\*D

\*m

513 Dô was mîn hêr Gawan  
 sô gezimiert ein man,  
 daz ez si lêrte riwe,  
 wande si heten triwe,  
 5 die des boumgarten pflâgen.  
 si stuonden oder lâgen  
 oder sâzen in gezelten,  
**die** vergâzen des vil selten,  
 sine klageten sînen kumber grôz.  
 10 **man unt wîp** des niht verdrôz,  
 Genuoge sprâchen, den **es** was leit:  
 "mîner vrouwen trûgeheit  
 wil disen man verleiten  
 ze grôzen arbeiten.  
 15 ouwê, daz er ir volgen wil  
 ûf alsus riwebæriu zill!"  
 Manec wert man **dâ** gein im gienc,  
 der in mit armen umbevienc  
 durch vriwentlich enpfâhen.  
 20 dar nâch begunder nâhen  
 einem ôlboume; **dâ** stuont daz pfert.  
**ouch** was maneger marke wert  
 der zoum unt **sîn** gereite.  
 mit einem barte breite,  
 25 wol gevlohten unde grâ,  
 stuont dâr bî ein rîter **dâ**  
 über eine **krûcken** geleinet.  
 von dem wart **ez beweinet**,  
 daz Gawan zuo dem pferde gienc.  
 30 mit sûezer rede ern doch enpfenc.

D

1 *Initiale* D 11 *Majuskel* D 17 *Majuskel* D

7 sâzen] sæzen D

dô was mîn hêr Gawan  
 sô gezimiert ein man,  
 daz ez si lêrte riuwe,  
 want si heten triuwe,  
 5 die des boumgarten pflâgen.  
 si stuonden oder lâgen  
 oder sâzen in gezelten,  
**si** vergâzen des vil selten,  
 si klagten sînen kumber grôz.  
 10 **man und wîp** des niht verdrôz,  
 genuoge sprâchen, den **es** was leit:  
 "mîner vrouwen trûgeheit  
 wil disen man verleiten  
 zuo grôzen arbeiten.  
 15 ouwê, daz er ir volgen wil  
 ûf alsus †reinberie†zill!"  
 manic wert man gegen im gienc,  
 der in mit armen umbevienc  
 durch vriuntlich enpfâhen.  
 20 dar nâch begunde er nâhen  
 einem oleiboum; **dâ** stuont daz pfert.  
**ez** was maniger marc wert  
 der zoum und **daz** gereite.  
 mit einem barte breite,  
 25 wol gevlohten und grâ,  
 stuont dâ bî ein ritter **dâ**  
 über ein **brûcken** geleinet.  
 von dem wart **ez geweinet**,  
 daz Gawan zuo dem pferde gienc.  
 30 mit sûezer rede ern doch enpfenc.

m n o

2 gezimiert] gezimiet o 5 die] Noch die n · des] das o 8 si] So  
 m · des] das o · vil] [wil]: vil o 9 sînen] [siner]: sînen m 11  
 genuoge] Gnug m (n) (o) 12 trûgeheit] [trgenheit]: trygenheit  
 n 15 volgen] fogel m 16 reinberie] einberie n remberge o 19  
 vriuntlich] fruntliche o 20 begunde er] begunge n 21 einem]  
 Einen m o · dâ] do m n om. o 23 zoum] zume m 24 barte] portte  
 m 26 dâ] gra m 27 geleinet] gelenet n 28 geweinet] gewenet n  
 gemeinet o 30 sûezer] sussern o · ern] er n o

Dô was mîn hêre Gawan  
 sô gezimiert ein man,  
 daz ez si lêrte riuwe,  
 wan si heten triuwe,  
 5 die des boumgarten pflâgen.  
 si stuonden ode lâgen  
 ode sâzen in **den** gezelten,  
**die** vergâzen des vil selten,  
**sine** klagetén sînen kumber grôz.  
 10 **wîp unde man** des niht verdrôz,  
 genuoge sprâchen, den **es** was leit:  
 "mîner vrouwen trûgeheit  
 wil disen man verleiten  
 ze grôzen arbeiten.  
 15 owê, daz er ir volgen wil  
 ûf alsô riuwebæriu zill!"  
 manic wert man **dâ** gein im gienc,  
 der in mit armen umbevienc  
 durch vriuntlichez enpfâhen.  
 20 dar nâch begunde er nâhen  
 einem ôlboume; dâ stuont daz pfert.  
**ouch** was meniger marc wert  
 der zoum unde **sîn** gereite.  
 mit einem barte breite,  
 25 wol gevlohten unde grâ,  
 stuont dâr bî ein rîter dâ  
 über eine **krücken** geleinet.  
 von dem wart **ez beweinet**,  
 daz Gawan zuo dem pfert gienc.  
 30 mit sûezer rede ern doch enpfîenc.

G I L M Z

1 *Initiale* G I L Z 23 *Initiale* I

1 Dô] Da M 2 sô] So wol L · gezimiert] gezimierte G · ein] als ein Z 3 ez] *om.* I her M 6 stuonden] stoden G 7 sâzen] sæzzen G [ge]: sessin M · den] *om.* I L Z 8 des] es I · vil] *om.* L 9 sine] Sy M 10 wip unde man] Man vnd wip L (M) (Z) 11 sprâchen] *om.* M 15 daz] da M 16 alsô] alsus L (M) (Z) 17 gein] engegen L 19 vriuntlichez] frivntliche G 20 begunde er] bigunden M 21 ôlboume dâ] boyme M · daz] ez Z 22 ouch] Das M · was] was ez I 23 sîn] daz I 24 barte] borten I L (M) 25 grâ] gar M 26 dâ] gra I [gar]: dar M 27 krücken] crippen M brucke Z 30 doch] da M

Dô was mîn hêr Gawan  
 sô gezimieret ein man,  
 daz ez si lêrte riuwe,  
 wan si heten triuwe,  
 5 die des boumgarten pflâgen.  
 si stuonden oder lâgen  
 oder sâzen in gezelten,  
**die** vergâzen des vil selten,  
**sine** klagetén sînen kumber grôz.  
 10 **man unde wîp** des niht verdrôz,  
 genuoge sprâchen, den **ez** was leit:  
 "mîner vrouwen trûgeheit  
 wil disen man verleiten  
 ze grôzen arbeiten.  
 15 ouwê, daz er ir volgen wil  
 ûf also riuwebæriu zill!"  
 Manec wert man **dâ** gegen im gienc,  
 der in mit armen umbevienc  
 durch vriuntlich enpfâhen.  
 20 dar nâch begunder nâhen  
 einem oleiboume; dâ stuont daz pfert.  
**ouch** was maneger marke wert  
 der zoum unde **sîn** gereite.  
 mit einem barte breite,  
 25 wol gevlohten unde grâ,  
 stuont dâr bî ein rîter dâ  
 über eine **krücke** geleinet.  
 von dem wart **beweinet**,  
 daz Gawan zuo dem pferde gienc.  
 30 mit sûezer rede ern doch enpfîenc.

T U V W O Q R Fr40

1 *Initiale* O Fr40 · *Majuskel* T 17 *Initiale* T U V

1 Gawan] gawann Q Gawain R 2 sô] Also W · gezimieret] [\*]: gezimieret V 4 *Vers 513.4 fehlt* R 7 sâzen] sessen W 8 des vil] [de\*]: dez vil V *om.* O 9 sine klagetén] Sie clageten U (W) (O) (Q) (R) (Fr40) 11 sprâchen] *om.* O sprach Q 12 trûgeheit] trieghait W 15 ir] irs V · volgen] volge W 16 riuwebæriu] trugbere Q 17 dâ] do U V W Q R 18 umbevienc] vmb vin U 19 vriuntlich] frivntliche O (Q) 20 nâhen] gahen T 21 *Versdoppelung 513.21-28 nach 512.21* O · einem] einen T (Fr40) · oleiboume] bovme O · dâ] do U V W Q 22 ouch] Daz V 23 gereite] gerete Q 24 barte] borten V (W) O (Q) (R) 26 dâr bî] *om.* O · dâ] [\*t]: da V do W Q 27 krücke] kurtze W 28 wart] wart iz U (V) (W) (Q) (R) 29 Gawan] Gawin R 30 doch] *om.* O